

Santo Domingo, República Dominicana

**23 y 24
de Mayo del 2007**

La actividad se desarrolla en Santo Domingo República Dominicana en el Hotel Meliá - Santo Domingo.

Esta actividad corresponde a la reunión anual del Grupo INSARAG – Región de Las Américas.

El desarrollo de esta actividad anual, esta basada en el cumplimiento de cuatro etapas:

- ✓ **Instalación**
- ✓ **Presentación de experiencias a nivel global y temas de interés general.**
- ✓ **El desarrollo de las mesas de trabajo.**
- ✓ **Planteamiento del plan de trabajo anual.**

En esta reunión anual, participan los representantes de los siguientes países

Alemania	Argentina	Austria	Belice
Chile	Colombia	Costa Rica	Ecuador
Estados Unidos	Guatemala	Honduras	Brasil
Montserrat	El Salvador	México	Bolivia
Nicaragua	Panamá	Perú	Suiza
República Dominicana	Venezuela		

Hubo representación política, técnica y operativa de los países convocados. A través de su participación, se logró compartir diferentes experiencias, puntos de vista y opiniones referentes al tema USAR.

Instalación

Dentro de las actividades oficiales se dió instalación al evento, haciendo hincapié en el buen trabajo realizado por el Cuerpo de Bomberos de Santo Domingo. El acto de instalación contó con la participación de las siguientes personas:

Sr. Gerhard Putman;	Jefe de la Sección de coordinación y soporte en campo OCHA.
Sr. Claudio Tomasi;	Representante residente adjunto PNUD República Dominicana
Sr. Jeffery Cohen;	Oficial del programa USAID República Dominicana.
Sr. Timothy M. Callaghan;	OFDA y Presidente de INSARAG Región de las Américas.

Presentación de Experiencias a nivel Global y Temas de Interés General

En esta segunda parte de la reunión, fueron presentadas experiencias y lecciones aprendidas de actividades ejecutadas en las diferentes regiones, así como un conjunto de propuestas y enfoques sobre los logros hacia los cuales deben apuntar las reuniones regionales, incluyendo las coordinaciones internacionales desde el OSOCC. A continuación se reseñan las presentaciones efectuadas,

✓ **INSARAG – Informe de actividades a nivel mundial Actualizadas.**

- Sr. Arjun Katoch, recorrió las diferentes actividades cumplidas por INSARAG, durante el período 06 / 07, donde se destacaron los puntos relacionados con la implementación de la resolución de la Asamblea General 57/150, la Clasificación de los Grupos USAR, la reunión anual de los líderes USAR, Ejercicios Regionales y las reuniones de los grupos de trabajo para entrenamiento y las Guías INSARAG

- ✓ **INSARAG – Coordinación internacional en sitio de los grupos USAR**
 - Sr. Arjun Katoch, presentó los diferentes aspectos del componente de coordinación, enfocando los aspectos relacionados con los campos de acción de INSARAG, la respuesta ante desastre en el ámbito internacional, lo relacionado al despliegue de los grupos USAR internacionales y finalmente la Coordinación de los grupos USAR internacionales en campo.

- ✓ **Informe de actividades de la región de las Américas y sus avances**
 - Sr. Tim Callaghan, presentó el conjunto de actividades cumplidas por la Región de las Américas, donde se evidencia el cumplimiento del plan de trabajo propuesto en la “V Reunión”, celebrada en Antigua Guatemala, que incluye la traducción de la nueva versión de las Guías INSARAG, la experiencia lograda con el curso de Rescate en Estructuras Colapsadas Nivel Liviano y su Taller para la formación de instructores, los avances e impacto logrado en el tema de acreditación y la liberación para uso de los países interesados, de la Guía para la preparación y realización de ejercicios de simulación y simulacros.

- ✓ **Sistema de clasificación para equipos USAR internacional.**
 - Sr. Dewey Perks, hizo una descripción de todo el Sistema de Clasificación Externa que INSARAG está desarrollando, en ese marco, presentó el proceso y los componentes esenciales del mismo y finalmente, compartió los retos que ese proceso tenía por delante.

- ✓ **Presentación de las guías INSARAG.**
 - Sr. Ramiro Galvez, como autor de la traducción de las guías, mostró a los asistentes la metodología utilizada para la traducción del documento, explicando las acciones acometidas para el logro de objetivos, enfatizando los aspectos relacionados con la Verificación del contenido, las correcciones gramáticas a la traducción, el uso de modismos o palabras adoptadas en LAC, Correcciones gramaticales a la traducción, incluyendo el capítulo G, la revisión final y la entrega al Grupo Asesor de las Américas para su validación y distribución.

✓ **Avances del proyecto de acreditación.**

- Sr. Manuel Santana, habló sobre los alcances que ha tenido el proceso y el impacto que ha generado en los organismos de adscripción, toda vez que el proyecto de acreditación ha tenido efectos en dos niveles, uno a lo interno del grupo USAR en términos de los resultados de la autoevaluación realizada y el otro al interior de la institución a la que pertenece, que ha permitido identificar modelos de fortalecimiento e integración interinstitucional y desarrollo de capacidades, basados en la optimización de los procesos típicos de la organización, y en muchos casos, a una reestructuración integral dentro de la organización y de los servicios que soportan.

✓ **Informe sobre los Grupos KSAR.**

- Srta. Gladys Rativa, asignada por el grupo asesor para trabajar y coordinar en el marco de la estructura INSARAG, el proyecto K-SAR, manteniendo las características, demandas y necesidades obtenidas de la región de las Américas, expuso los detalles del trabajo realizado hasta el momento y los planteamientos y retos previstos para el futuro inmediato e identificación de estándares en el tema K-SAR.

✓ **Actualización de la evaluación de los grupos KSAR.**

- Sr. Wolfgang Zorner, fue responsable de compartir con los participantes, un punto de gran interés y actualidad, como son los estándares mínimos para perros de búsqueda, surgidos como producto de las reuniones realizadas a nivel de las regiones en esa materia, en esa exposición, el Sr. Zorner presentó, los objetivos y procedimientos propuestos en el contexto de la Clasificación Externa de INSARAG.

Cada una de las presentaciones, se acompañó de una sesión de preguntas y respuestas, así como de la documentación necesaria. Igualmente se invitó a los participantes a usar el OSOCC Virtual para consultas.

Desarrollo de las mesas de trabajo.

Con el fin de promover en la región la máxima integración y alcanzar acuerdos dirigidos a mejorar el desempeño y cooperación entre los grupos y organismos responsables de las actividades USAR, se llevaron a cabo mesas de trabajo sobre cuatro temas:

- ✓ **Guías para simulaciones y simulacros**
- ✓ **Procesos de acreditación**
- ✓ **Revisión y procesos de talleres USAR - Liviano**
- ✓ **Estándares K-SAR**

Estas mesas sirvieron para discutir e interactuar, concluyendo en sugerencias a la Presidencia de la Región sobre líneas de trabajo para el grupo de las Américas durante el periodo 2007 / 2008.

Con base en las recomendaciones de las mesas de trabajo se elaborará el Plan de Trabajo Anual, que bajo la presidencia se implementará en el periodo acordado.

Resultados de las mesas de trabajo.

Las mesas fueron conducidas de acuerdo con las pautas establecidas para la reunión. Las recomendaciones fueron consolidadas y organizadas en líneas de trabajo; estos resultados fueron presentados al grupo para su revisión, procediendo luego a cerrar las mesas y concluir las sesiones.

LÍNEAS DE TRABAJO GENERADAS POR CADA UNA DE LAS MESAS

Guías para simulaciones y simulacros

ACTIVIDADES	LISTO PARA
Edición final de las guías	2007
Producción del manual de campo	2008
Elaboración del programa de Capacitación	2007
Traducción a diferentes idiomas	2007

Procesos de Acreditación

ACTIVIDADES	LISTO PARA
Elaboración de una presentación para divulgar el proceso de acreditación	2007
Guía de desarrollo para la gestión al interior de la institución	2007
Conformación del comité de acreditación	2007

Revisión y procesos de talleres USAR - Liviano

ACTIVIDADES	LISTO PARA
Instrumento para la divulgación e implementación	2007
Oficialización del taller	2008
Realización de cursos [03] y talleres regionales [03]	2008
Inventario de Necesidades	2007

Estándares K-SAR

ACTIVIDADES	LISTO PARA
Reunión del comité asesor	2007
Divulgación del plan de trabajo	2007
Participación pruebas operativas [Eslovenia]	2007
Entrega de estándares	Reunión anual

Grupo asesor

ACTIVIDADES	LISTO PARA
Reunión del Grupo asesor	2007
Reunión del Grupo asesor	2007

La actividad del Grupo Consultor de INSARAG región de las Américas, continuará desarrollándose con una reunión de trabajo prevista para Agosto 25/08 donde se evaluarán las líneas surgidas de las mesas de

trabajo y en conjunto con la presidencia, se definirán las estrategias y la apropiación necesaria de recursos para el cumplimiento e implementación del plan de trabajo del periodo 2007 / 2008 . Durante esta reunión se asignarán responsabilidades a los integrantes del grupo asesor, que quedarán registradas a fin de darle seguimiento desde la Presidencia del Grupo de Las Americas, instancia que finalmente velará y apoyará técnica, administrativa y logísticamente para que estas propuestas se conviertan en los productos que requiere la región.

Se concluye la reunión a las 12:00 hrs. del día viernes 25 de mayo del 2007

ANEXOS

- 1. Agenda de la Reunión**
- 2. Modelo de Organización Aplicado a las Mesas de Trabajo**
- 3. Plan de Trabajo**